

Italiano

La presente guida ha lo scopo di guidare l'utilizzatore attraverso le funzioni principali di questa unità.

Per i dettagli, far riferimento al Manuale dell'operatore che si trova sul sito web.

https://www.pioneer-car.eu/en/

Prima di iniziare

Grazie per avere acquistato questo prodotto PIONEER

Per garantire un uso corretto, leggere attentamente la presente guida prima di utilizzare il prodotto. È particolarmente importante leggere e osservare gli **AVVERTENZA** e **ATTENZIONI** incluse nella presente guida. Per riferimento futuro, tenere la presente guida in un luogo sicuro e accessibile.



Il prodotto non deve essere smaltito insieme ai generici rifiuti domestici. Esiste un sistema di raccolta differenziata per i prodotti elettronici usati, predisposto in conformità alla legislazione vigente, che ne richiede un appropriato trattamento, recupero e riciclaggio.

Le utenze private dei paesi membri dell'UE, della Svizzera e della Norvegia possono consegnare gratuitamente i prodotti elettronici usati ai appositi centri di raccolta o a un rivenditore in caso di acquisto di un nuovo prodotto simile. Per Paesi non citati sopra, è necessario informarsi presso le autorità locali circa il corretto metodo di smaltimento. In questo modo si assicura che il prodotto smaltito sarà soggetto ai necessari processi di trattamento, recupero e riciclaggio, prevenendo così potenziali effetti nocivi sull'ambiente e sulla salute umana.

▲ AVVERTENZA

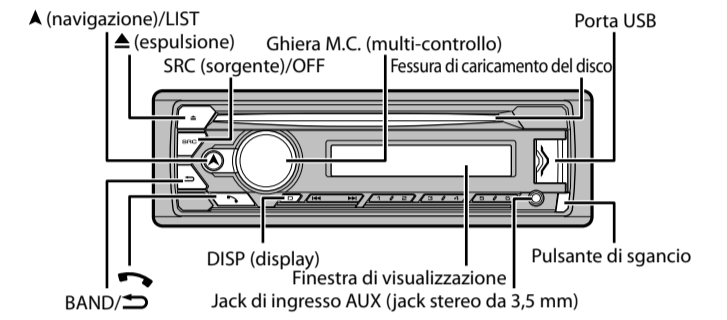
- Non cercare di installare o effettuare interventi di manutenzione sul prodotto. L'installazione o l'esecuzione di interventi di manutenzione sul prodotto da parte di persone sprovviste delle qualifiche o dell'esperienza richiesta per apparecchi elettronici e accessori automobilistici potrebbe risultare pericolosa ed esporre a rischi di scosse elettriche o di altre situazioni pericolose.
- Non cercare di utilizzare i comandi dell'unità durante la guida. Prima di utilizzare i comandi dell'unità, parcheggiare il veicolo in un luogo sicuro.

▲ ATTENZIONE

- Non toccare che l'unità entri in contatto con umidità e/o liquidi. Possono verificarsi scosse elettriche. Inoltre, in seguito al contatto con i liquidi possono verificarsi danni all'unità, fumo e surriscaldamento.
- Mantenere sempre il volume basso abbassando da poter udire i suoni provenienti dall'intero.
- Il CarStereo Pass Pioneer può essere usato solo in Germania.
- Questo prodotto è stato sottoposto a valutazione in condizioni climatiche temperate tropicali di conformità alla norma IEC 60065. Apparecchi audio, video ed apparecchi elettronici similari - Requisiti di sicurezza.

Funzionamento di base

DEH-S420BT/S42BT/S320BT



Informazioni sul menu principale

È possibile regolare diverse impostazioni nel menu principale.

1 Premere la ghiera **M.C.** per visualizzare il menu principale.

2 Ruotare la ghiera **M.C.** per selezionare una delle seguenti categorie, quindi premere per confermare.

- Impostazioni FUNCTION
- Impostazioni AUDIO
- Impostazioni SYSTEM
- Impostazioni ILLUMINATION
- Impostazioni MICROPHONE

3 Ruotare la ghiera **M.C.** per selezionare le opzioni, quindi premere per confermare.

ATTENZIONE
L'unità disco ottico installata in questo veicolo è classificata come prodotto laser di classe 1 in conformità con gli standard di sicurezza, IEC 60825-1:2014.

PRODOTTO LASER DI CLASSE 1

In caso di problemi

Nel caso che questa unità non funzioni correttamente, contattare il rivenditore o il Centro di assistenza autorizzato PIONEER più vicino.

Connessioni

❗ Importante

• Durante l'installazione dell'unità su un veicolo privo di posizione A/C (aerocooling) sull'interruttore di accensione, è mancata collegamento del cavo rosso al terminale che rivela il funzionamento del tasto di accensione può provocare il consumo della batteria.



Posizione ACC Senza posizione ACC

• Se questa unità venisse utilizzata in condizioni diverse dalle seguenti, potrebbero verificarsi incendi o malfunzionamenti.

• Veicoli con batteria da 12 volte messa a terra negativa.

• Quando l'uscita dell'altoparlante viene utilizzata da 4 canali, usare altoparlanti oltre 50W (potenza in entrata massima) e tra 4 D e 8 D (valore di impedenza). Per questa unità, non utilizzare altoparlanti con valore di impedenza compresa tra 1 Ω e 1 Ω.

• Quando l'uscita dell'altoparlante posteriore viene utilizzata da un subwoofer da 2 L, usare altoparlanti oltre 70W (potenza in entrata massima).

• Fare riferimento alle connessioni per un metodo di connessione.

• Per evitare cortocircuiti, surriscaldamento e malfunzionamenti, assicurarsi di attenersi alla seguente procedura.

- Scollegare il terminale negativo della batteria prima dell'installazione.
- fissare il cablaggio con fascette o nastro adesivo. Avvicinare nastro adesivo intorno cablaggio che entra in contatto con le parti metalliche per proteggere i cavi.
- Posizionare tutti i cavi lontano dalle parti in movimento, come ad esempio la leva del cambio e la guida dei sedili.
- Posizionare tutti i cavi lontano da luoghi caldi, come ad esempio vicino alle bocchette del riscaldamento.
- Non collegare i cavi giallo alla batteria facendoli passare attraverso il foro del vano motore.
- Coprire tutti i connettori per cavi collegati con nastro isolante.

• Non accortore i cavi.

• Non tagliare mai l'isolamento del cavo di alimentazione dell'unità al fine di controllare la potenza con altri dispositivi. La capacità corrente del cavo è limitata.

• Utilizzare un fusibile del valore prescritto.

• Non collegare il cavo negativo dell'altoparlante direttamente alla messa a terra.

• Non unire mai i cavi negativi di diversi altoparlanti.

• Quando l'unità è accesa, i segnali di controllo vengono inviati attraverso il cavo blu/bianco. Collegare il cavo al telecomando di sistema di un amplificatore di potenza esterno o al terminale di controllo nella dell'antenna automatica del veicolo (max. 300 mA/12 V CC).

• Non collegare il cavo negativo dell'altoparlante di un'antenna da vetro, collegata al terminale di alimentazione del booster.

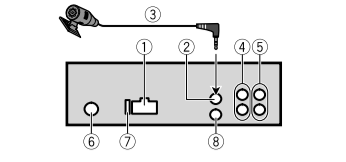
• Non collegare il cavo blu/bianco al terminale di alimentazione di un amplificatore di potenza esterno. Inoltre, non collegarlo al terminale di alimentazione dell'antenna automatica. Questa operazione può provocare l'esaurimento della batteria o un malfunzionamento.

• Evitare che la messa a terra. I cavi di messa a terra per l'unità e per altre apparecchiature (in particolare prodotti ad alta corrente, come ad esempio amplificatori di potenza) devono essere

collegati separatamente. In caso contrario, un distacco accidentale può provocare incendi o malfunzionamenti.

• Il simbolo grafico situato sul prodotto significa corrente continua.

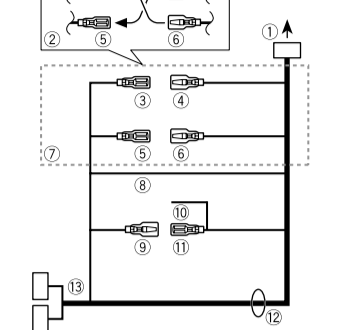
L'unità



- Ingresso cavo di alimentazione
- Ingresso microfono
- Microfono (3 m)
- Uscita posteriore o uscita subwoofer
- Uscita anteriore
- Ingresso antenna
- Fusibile (10 A)
- Ingresso remoto cablato

È possibile collegare un adattatore per il telecomando cablato (venduto separatamente).

Cavo di alimentazione



- All'ingresso del cavo di alimentazione
- In base al veicolo, la funzione di 1 e 3 può variare. In questo caso, assicurarsi di collegare 1 e 3 a 1 e 3.
- Giallo (Backup o accessorio)

❗ Giallo Effettuare la connessione a un terminale di alimentazione costante pari a 12 V.

❗ Rosso

Accessorio (o backup)

❗ Rosso

Effettuare la connessione a un terminale controllato dall'interruttore di accensione (12 V CC).

❗ Collegare tra loro le interfacce del medesimo colore.

❗ Nero (messa a terra telaio)

❗ Blu/bianco

La posizione del pin del connettore ISO varia in base al tipo di veicolo. Collegare 2 e 3 quando il Pin 5 è di tipo controllo antenna. In un altro tipo di veicolo, non collegare mai 2 e 3.

❗ Blu/bianco

Effettuare il collegamento al terminale di controllo del sistema dell'amplificatore di potenza (max. 300 mA/12 V CC).

❗ Blu/bianco

Effettuare il collegamento al terminale di controllo della antenna automatica (max. 300 mA/12 V CC).

❗ Interlinea altoparlante

Bianco anteriore sinistra ❷
Bianco anteriore destra ❸

Grigio anteriore destra ❹

Verde posteriore sinistra ❺ o subwoofer ❻

Viola posteriore destra ❷ o subwoofer ❸

Violetto/nero posteriore destra ❸ o subwoofer ❹

❗ Connettore ISO

In alcuni veicoli, il connettore ISO può essere diviso in due. In questo caso, assicurarsi di collegare entrambi i connettori.

• Cambiare il menu iniziale dell'unità. Fare riferimento a [SP/NO MODE]. Uscita subwoofer dell'unità a microfonica.

• Quando si utilizza un subwoofer da 2 L, assicurarsi di collegare il subwoofer alle interfacce viola e violetto/nero dell'unità. Non collegare nulla alle interfacce verde e verde/nero.

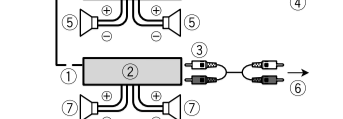
❗ Ingresso del cavo di alimentazione

❗ In base al veicolo, la funzione di 1 e 3 può variare. In questo caso, assicurarsi di collegare 1 e 3 a 1 e 3.

❗ Giallo (Backup o accessorio)

Amplificatore di potenza (venduto separatamente)

Seguire questi collegamenti quando si utilizza un amplificatore opzionale.



❗ Telecomando di sistema

Effettuare la connessione al cavo blu/bianco.

❗ Amplificatore di potenza (venduto separatamente)

❗ Effettuare la connessione con cavi RCA (venduti separatamente)

❗ All'uscita anteriore

❗ Altoparlante anteriore

❗ All'uscita posteriore o l'uscita subwoofer

❗ Altoparlante posteriore o subwoofer

Installazione

❗ Importante

• Verificare tutti i collegamenti e i sistemi prima dell'installazione finale.

• Non utilizzare parti non autorizzate, in quanto possono provocare malfunzionamenti.

• Se l'installazione richiede la foratura o altre modifiche del veicolo, consultare il rivenditore.

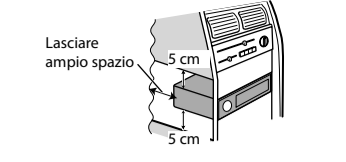
• Non installare l'unità se:

- può interferire con il funzionamento del veicolo,
- può causare lesioni ai passeggeri in caso di arresto improvviso.

• Installare l'unità lontano da luoghi caldi, come ad esempio vicino alle bocchette del riscaldamento.

• È possibile ottenere prestazioni ottimali quando l'unità viene installata con un'angolazione inferiore a 45°.

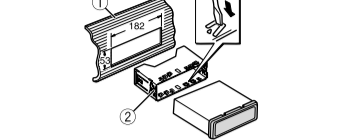
• Per evitare una inadeguata dispersione dei cavi del prodotto nei cori del suo utilizzo, durante l'installazione si raccomanda di lasciare ampio spazio dietro il pannello posteriore e di avvolgere i cavi alternati affinché non ostacolino le bocche di ventilazione.



Installazione a montaggio DIN

1 Inserire il riduttore di montaggio in dotazione nel cruscotto.

2 Fissare il riduttore di montaggio utilizzando un cacciavite per piegare le linguette metalliche (90°) in posizione.

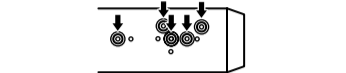


- Cruscotto
- Riduttore di montaggio

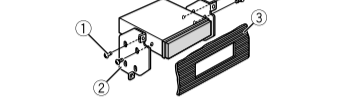
• Assicurarsi che l'unità sia installata saldamente in posizione. Un'installazione traballante può provocare salti o malfunzionamenti.

Quando non si utilizza il riduttore di montaggio in dotazione

1 Determinare la posizione corretta in cui il foro della forcetella e il lato dell'unità corrispondono.



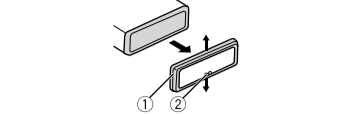
2 serrare le due viti su ogni lato.



- Vite filettata (5 mm × 9 mm, non in dotazione con il prodotto)
- Forcella montante
- Cruscotto o consolle

Rimozione dell'unità (installata con il riduttore di montaggio in dotazione)

1 Rimuovere l'anello di investimento.



- Anello di investimento
- Linguetta a tacche

• L'intacco del pannello anteriore consente un più facile accesso all'anello di investimento.

• Quando l'anello di investimento viene nuovamente collegato, puntare il lato con la linguetta a tacche nella verso il basso.

2 Inserire le chiavi di estrazione in dotazione in entrambi i lati dell'unità finché non scattano in posizione.



3 Estrarre l'unità dal cruscotto.

Installazione del microfono

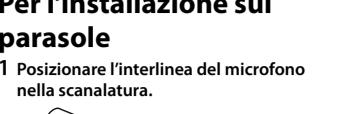
Il microfono deve essere posizionato direttamente davanti al conducente ad una distanza adeguata per rilevare chiaramente la voce.

▲ ATTENZIONE

È estremamente pericoloso lasciare che il cavo del microfono si intrigoli al pannello dello sterzo o alla leva del cambio. Assicurarsi di installare il microfono in modo tale da non ostacolare la guida. Si consiglia di utilizzare dei momenti (venduti separatamente) per sistemare l'interlinea.

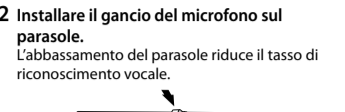
Per l'installazione sul piantone dello sterzo

1 Far scorrere la base del microfono per sganciare il microfono dal gancio.



2 Installare il gancio del microfono sul parasole.

• Posizionare l'interlinea del microfono nella scanalatura.



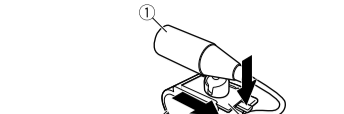
2 Installare il gancio del microfono sul parasole. L'abbassamento del parasole riduce il tasso di riconoscimento vocale.



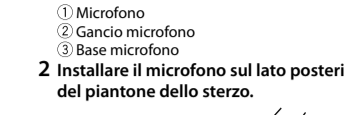
❗ Gancio microfono

Per l'installazione sul piantone dello sterzo

1 Far scorrere la base del microfono per sganciare il microfono dal gancio.



2 Installare il microfono sul lato posteriore del piantone dello sterzo.



❗ Microfono
❗ Gancio microfono
❗ Base microfono



❗ Nastro biadesivo

❗ Interlinea microfono



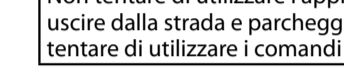
❗ Nastro biadesivo

❗ Nastro biadesivo

❗ Nastro biadesivo

Funzionamento di base

DEH-S420BT/S42BT/S320BT



1 Premere la ghiera **M.C.** per visualizzare il menu principale.

2 Ruotare la ghiera **M.C.** per selezionare una delle seguenti categorie, quindi premere per confermare.

• Impostazioni FUNCTION

• Impostazioni AUDIO

• Impostazioni SYSTEM

• Impostazioni ILLUMINATION

• Impostazioni MICROPHONE

3 Ruotare la ghiera **M.C.** per selezionare le opzioni, quindi premere per confermare.

Ascolto di Spotify®

(Non disponibile se [USB MTP] è impostato su [ON] nelle impostazioni SYSTEM.)

NOTA
DEH-S320BT non è compatibile con i dispositivi Apple.

Prima dell'uso, aggiornare il firmware dell'applicazione Spotify alla versione più recente.

- Prima di iniziare, connettere l'unità con un dispositivo mobile via USB (solo iPhone) o Bluetooth.

1 Entrare nel menu SYSTEM (fare riferimento a "Informazioni sul menu principale").

2 Ruotare la ghiera **M.C.** per selezionare a "Informazioni sul menu principale".

3 Ruotare la ghiera **M.C.** per selezionare [APP CONTROL], quindi premere per confermare.

4 Ruotare la ghiera **M.C.** per selezionare una delle seguenti opzioni.

- Selezionare [WIRED] per il collegamento USB.
- Selezionare [BLUETOOTH] per il collegamento Bluetooth.

5 Ruotare la ghiera **M.C.** per selezionare una delle seguenti opzioni.

- Selezionare [WIRED] per il collegamento USB.
- Selezionare [BLUETOOTH] per il collegamento Bluetooth.

6 Premere **SRC/OFF** per selezionare [SPOTIFY].

7 Avviare l'applicazione Spotify sul dispositivo mobile e avviare la riproduzione.

8 Avviare l'applicazione Spotify sul dispositivo mobile e avviare la riproduzione.

9 Avviare l'applicazione Spotify sul dispositivo mobile e avviare la riproduzione.

10 Avviare l'applicazione Spotify sul dispositivo mobile e avviare la riproduzione.

11 Avviare l'applicazione Spotify sul dispositivo mobile e avviare la riproduzione.

12 Avviare l'applicazione Spotify sul dispositivo mobile e avviare la riproduzione.

13 Avviare l'applicazione Spotify sul dispositivo mobile e avviare la riproduzione.

14 Avviare l'applicazione Spotify sul dispositivo mobile e avviare la riproduzione.

15 Avviare l'applicazione Spotify sul dispositivo mobile e avviare la riproduzione.

16 Avviare l'applicazione Spotify sul dispositivo mobile e avviare la riproduzione.

17 Avviare l'applicazione Spotify sul dispositivo mobile e avviare la riproduzione.

18 Avviare l'applicazione Spotify sul dispositivo mobile e avviare la riproduzione.

19 Avviare l'applicazione Spotify sul dispositivo mobile e avviare la riproduzione.

20 Avviare l'applicazione Spotify sul dispositivo mobile e avviare la riproduzione.

21 Avviare l'applicazione Spotify sul dispositivo mobile e avviare la riproduzione.

22 Avviare l'applicazione Spotify sul dispositivo mobile e avviare la riproduzione.

23 Avviare l'applicazione Spotify sul dispositivo mobile e avviare la riproduzione.

24 Avviare l'applicazione Spotify sul dispositivo mobile e avviare la riproduzione.

25 Avviare l'applicazione Spotify sul dispositivo mobile e avviare la riproduzione.

26 Avviare l'applicazione Spotify sul dispositivo mobile e avviare la riproduzione.

27 Avviare l'applicazione Spotify sul dispositivo mobile e avviare la riproduzione.

28 Avviare l'applicazione Spotify sul dispositivo mobile e avviare la riproduzione.

29 Avviare l'applicazione Spotify sul dispositivo mobile e avviare la riproduzione.

30 Avviare l'applicazione Spotify sul dispositivo mobile e avviare la riproduzione.

31 Avviare l'applicazione Spotify sul dispositivo mobile e avviare la riproduzione.

32 Avviare l'applicazione Spotify sul dispositivo mobile e avviare la riproduzione.

33 Avviare l'applicazione Spotify sul dispositivo mobile e avviare la riproduzione.

34 Avviare l'applicazione Spotify sul dispositivo mobile e avviare la riproduzione.

35 Avviare l'applicazione Spotify sul dispositivo mobile e avviare la riproduzione.

36 Avviare l'applicazione Spotify sul dispositivo mobile e avviare la riproduzione.

37 Avviare l'applicazione Spotify sul dispositivo mobile e avviare la riproduzione.

38 Avviare l'applicazione Spotify sul dispositivo mobile e avviare la riproduzione.

39 Avviare l'applicazione Spotify sul dispositivo mobile e avviare la riproduzione.

40 Avviare l'applicazione Spotify sul dispositivo mobile e avviare la riproduzione.

41 Avviare l'applicazione Spotify sul dispositivo mobile e avviare la riproduzione.

42 Avviare l'applicazione Spotify sul dispositivo mobile e avviare la riproduzione.